

EL DIARIO

de Benicarló y Peñíscola

Publmedios C.B. Martes 19 -Septiembre-1995 Nº 912 Año V 75 ptas. DL.- Cs-264-94



474901

LA
PUBLICIDAD



Noticias en 1 minuto

* Terminaron las Fiestas Patronales de Peñíscola, que han recibido el elogio más unánime. Los castillos de fuegos artificiales fueron realmente excepcionales. Sólo la lluvia empañó algunos de los actos previstos, debiendo suspenderse el concierto de *Amistades peligrosas*.

* **Televisivamente hablando, las Fiestas de Peñíscola han llegado a toda la comarca gracias al Canal 56. Ha sido una pena que Telecarlón, la televisión oficial contratada por el Ayuntamiento de Peñíscola, sólo haya podido ser vista en la Ciudad en el Mar.**

* Cada valenciano dedicó un promedio de 3,7 horas diarias a ver la televisión, lo que sitúa a la Comunidad Valenciana en la tercera autonomía que más tiempo emplea en este medio de comunicación.

* **Mañana miércoles una expedición peñiscolana viajará hasta las Islas Canarias con el fin de ver "in situ" algunas de las aplicaciones prácticas conseguidas gracias al desarrollo del Plan de Excelencia Turística.**

* El Ministerio de Sanidad ha recomendado, como cada año, la vacunación contra la gripe a principios del otoño, antes de que llegue el brote epidémico. La recomendación va dirigida principalmente a los adultos y niños con trastornos crónicos de los sistemas pulmonar y cardiovascular y los que tengan enfermedades metabólicas.

Tres meses de plazo para que las Lonjas de Benicarló y Peñíscola se adapten a la normativa europea

De no hacerlo, las instalaciones podrían ser clausuradas

Según han informado fuentes de la dirección general de Salud de la Consellería de Sanidad de la Generalitat Valenciana, las cinco Lonjas pesqueras de la provincia de Castellón, entre las que se encuentran las de Benicarló y Peñíscola, podrían llegar a ser clausuradas a final de año si no se adaptan a la normativa europea sanitaria que entra en vigor el 1 de enero de 1996. Según ha podido saber El Diario de Benicarló y Peñíscola, todo hace indicar que las de Benicarló y Peñíscola no tendrán inconveniente para cumplir todas las nuevas normativas que se requieren.

La normativa fue publicada en el Boletín Oficial del estado el 13 de enero de 1993. Desde entonces, e incluso anteriormente, a raíz de unas inspecciones que se llevaron a cabo tras la publicación de la normativa en el Diario Oficial de la Comunidad Europea en 1992, no se han llevado a cabo obras de mejora sustanciales para cumplir sin ningún tipo de problemas ni objeciones los nuevos requisitos que marca

el documento. Ya entonces, se comunicó a las Autoridades portuarias y a las Cofradías de Pescadores que tenían un plazo de tres años para solventar todas las anomalías. Dicho plazo expira el próximo 31 de diciembre.

Según ha informado la Consellería de Sanidad, la normativa se centra, sobre todo, en materia sanitaria. Entre algunos de sus artículos se prohíbe el acceso a las Lonjas de vehículos que emitan gases perjudiciales para la calidad de los productos pesqueros, disponer de letreros colocados de forma visible en los que se prohíba fumar o escupir, beber o comer, además de instalar contenedores especiales de residuos, fabricados con material anti-corrosión.

Inspectores de la dirección general de Salud supervisarán el estado de las Lonjas para ver si se ajustan a la nueva normativa y clausurar las que no la cumplan.

Este problema de adaptación sanitaria también lo sufre el matadero comarcal de Vinaròs, cuyas instalaciones no se adaptan a los nuevos requisitos.

Inaugurado el XI Ciclo de Conciertos

Peñíscola, capital de la Música Clásica

El extraordinario e histórico Salón Gótico del castillo de Peñíscola acoge desde ayer el XI Ciclo de Conciertos de Música Clásica a cargo de la prestigiosa Orquesta de cámara de Engelberg (Suiza), dirigida por Vittorio Cacciatori. El concierto de apertura fue dirigido por el director de la Metropolitan de New York, Nello Santi, que un año más está presente en el ciclo de conciertos junto a su buen amigo Cacciatori, quien vive durante todo el año en la ciudad del Papa Luna en compañía de su esposa.

Este año, por primera vez, actuará la joven Orquesta Internacional de Peñíscola, que es el resultado de la fusión entre la Orquesta de Cámara de Engelberg y la Banda Municipal "Virgen de Ermitana" de Peñíscola. Con esta importante unión se pretende dar una oportunidad a los jóvenes músicos de la localidad del Baix Maestrat para que puedan adquirir conocimientos a un nivel mucho más superior. Está compuesta por Beatriz Cambriels Caspe y Olga Lluch Pío (flauta), Jordi Bonilla Julià y Francesc Prat Moratons (oboes), Salva-

dor García Sorlí y María del Carmen Tijeras Vicent (clarinetes), Antoni Josep Alburquerque Subirats y Sergio Tortajada Gómez (trompas), Manuel Roig Abad y Carlos Valls Gregori (fagots), Marcos Celma Soriano y Pedro Serrat Fandos (trompetas), y en la percusión, Juan Antonio Albiol Llaudis. Por otra parte, el cuidado programa de música clásica contempla la actuación de la Banda Municipal bajo la dirección de Salvador García, que está llevando a cabo un interesante y destacado trabajo al frente de la banda, que poco a poco, se está afianzando en el difícil mundo de la música.

El miércoles, dirigida por Vittorio Cacciatori, la orquesta de Cámara de Engelberg interpretará obras de Lalo, Cassoli y Rossini, interviniendo como solistas los hermanos Fulvio (violín) y Chiara Furlanut (cello). El jueves actuará la Banda Municipal de Peñíscola con un extenso e interesante repertorio de Roig, Oudrid, Cebrián, Alvarez, Giménez, entre otros grandes maestros de la música clásica.

Ramón Blanch



Parador de
Turismo

"Costa de Azahar"

Banquetes - Convenciones
Salones Privados - Fiestas
Jardines - Piscina- Tenis
Barbacoa - Parque Infantil
Tel.- 470100 Fax.- 470934



RESTAURANTE
PIZZERÍA
LA PLAZZA

*Deguste la buena
cocina italiana.
Amplia terraza.*

Calle Calabuch, 1

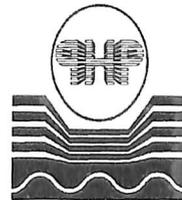
480837

PEÑÍSCOLA

LAS NOCHES
EN FLECA,
SON MEJORES

disco
FLECA

LA DISCOTECA
DEL CASCO
ANTIGUO



HOTEL
PEÑÍSCOLA
PALACE

Bodas, banquetes, comuniones,
convenciones, reuniones de em-
presa, comidas de fallas

Avda. Papa Luna, 34 PEÑÍSCOLA
Tel.- 480912 Fax 480937



mejor allí
(el pub)

Plaza Felipe V
Peñíscola



PUBLI MEDIOS

**PARA SUS CAMISETAS,
MECHEROS, BOLIGRAFOS,
REGALOS DE EMPRESA...
LLAMENOS: 474901**

**PARA SUS ANUNCIOS EN VALLAS,
AUTOBUSES...
LLAMENOS: 474901**

**PARA SUS ROTULOS LUMINOSOS,
PLACAS...
LLAMENOS: 474901.**

**PARA SUS ANUNCIOS EN RADIO
NUEVA, SER MAESTRAT, EMISORA
MUNICIPAL BENICARLO...
LLAMENOS: 474901.**

**PARA SUS ANUNCIOS EN PRENSA
REGIONAL Y NACIONAL...
LLAMENOS: 474901.**

**PARA SUS ANUNCIOS EN PRENSA
PROVINCIAL, COMARCAL
Y LOCAL...
LLAMENOS: 474901.**

**47 49 01
LA PUBLICIDAD**

Especial X Aniversario de los Moros i Cristians de Peñíscola

La lluvia quiso respetar la gran fiesta de los Moros i Cristians y pudieron llevarse a cabo con normalidad los espectaculares desfiles que atrajeron a miles de personas hasta la Ciudad en el Mar. Las fotos de Ramón Blanch son un reflejo de lo sucedido, así como de la Comida de Hermandad en que se homenajeó a la Reina y a la Tía Justa.



SE VENDE
Impresora Cannon BJ-200.
Ordenador 486 DX2/66 con
monitor SVGA color, 4
Simm de RAM, FDD 3 1/2,
Teclado y Caja Minitorre.
CD ROM Sony 31-A-03.
Windows trabajo grupo 3.11
229.000.- PTS
Tel.- 454740 C/José M^o Saladerría, 18

**ALL SPORTS
BENICARLO**
Un mar de bañadores
Ropa vaquera y deporte
Colón, 1 - Benicarló

EL DIARIO
de Benicarló y Peñíscola
el que más cuenta

El Fax de este Diario es el 474612

**Almacenes
Casa Fitzach**
Tus sueños hechos
realidad
Avda. Pfo XII, 13 - Benicarló

ELECTRIC SOUND
Alquiler y montaje de
Sonido e Iluminación
Rock, convenciones,
discotecas móviles y todo
tipo de servicios para el
Espectáculo.
San Roque, 62 Calig Tel.- 492280

AHORRA
AHORRA
O

HOSTELDIS 2000
C/Cristo del Mar, 72
Telf. y Fax (964) 474202
12580 Benicarló
Suministros para
la hostelería.
Menaje para el hogar.
Artículos de regalo.

**PELUQUERIA
CANINA
Mister Dog**
- PARRUCAS -
Ferreres Bretó, 25
Benicarló 475699

La Peña Setrill de Benicarló realizó la fiesta de la vendimia

La Peña Setrill de Benicarló, en su afán por recuperar las costumbres más entrañables de la ciudad benicarlanda, protagonizó este pasado fin de semana la tercera gran fiesta de la vendimia, que cada año aglutina a numerosos socios y simpatizantes que a primeras horas del sábado se desplazaron hasta Sant Mateu y la Jana para recoger de forma cuidadosa la uva que posteriormente se convertirá en el «Vi Carlón», que en su día fue recordado por grandes personajes, y en localidades tan lejanas como Mendoza o Maipú donde a primeros de siglo se establecieron muchas familias benicarlandas que buscaban nuevos horizontes.

La cosecha de este año promete ser una de las mejores según indicó el presidente de la popular peña, José Manuel Maura, que elogió el gran trabajo realizado por todos los socios y simpatizantes que durante todo el fin de

semana se vieron inmersos en la ardua tarea de elaborar el conocido «Vi Carlón».

Un año más, se empleó una prensa del siglo pasado para la elaboración, que cuenta con unas características especiales y precisas para que el caldo no pierda ninguna de sus características propias. El Macabeu y el Embolicaire son las dos variedades que se han recogido éste año en las localidades citadas del Baix Maestrat. Las buenas condiciones climatológicas, así como el ánimo de las cerca setenta personas que subieron a veremar, hizo que la recogida de uva se hiciese en poco más de tres horas. El presidente de la peña benicarlanda adelantó a este rotativo que la recogida de uva superó ligeramente los tres mil kilos entre uva blanca y negra.

Asimismo, José Manuel Maura, se mostró satisfecho por la distinción que la Asociación Cultural Alambor de

(Continúa en la última pág.)

Distribuidor oficial
Camps

Todos los martes:
Fútbol
Espacio patrocinado por:



Primera Regional Preferente

Almazora 4 - Benicarló 1

Aunque no lo parezca, y se nos pueda acusar de "forofismo", el Benicarló no mereció perder en la Garrofera. Al final de la primera parte se llegó con empate a uno en el marcador, gol de Santi, y en la segunda parte apareció la figura negativa de Plaza Hortelano, el árbitro, que se sacó de la manga un penalty para

que los locales se adelantaran 2-1.

Un 4-1 inmerecido le dio a los de Linares el triunfo, aunque los benicarlandos demostraron que funcionaban bien con su sistema de juego y lo hicieron mejor, incluso, que en su partido contra el Betxí, aunque el resultado parezca indicar otra cosa. José Palanques

Primera Regional

Peñíscola 2 - Sant Jordi 5

Comenzó y acabó el partido con goles, ya que el primero del Sant Jordi fue marcado en el minuto inicial y el último del Peñíscola en el minuto 92.

El equipo visitante fue superior a un equipo local, animoso, que siempre intentó reaccionar y que merece la felicitación más unánime por

su pundonor, voluntad y entrega. Máxime cuando siempre habrá que recordar que ha sido un equipo joven formado en ocho días. Además, encajar dos goles en tan sólo 10 minutos fue un contratiempo que se acusó, sobre todo, ante jugadores tan experimentados como los visitantes.

José Palanques

CAPITOL
BENICARLÓ TEL: 47.17.75

De viernes a lunes
"Johnny Mnemonic"

El Diario de Benicarló y Peñíscola
El que más cuenta

REGIO
Tel.- 470371

De viernes a lunes
"Waterworld"
(2ª Semana)



[¿ Puede un campeón superar los límites de lo posible ?!]

[En Atlanta nada es imposible]

Nuevo Escort

Atlanta

El nuevo Atlanta supera lo imposible con un equipamiento récord de serie Dirección asistida, sistema antirrobo Securiford, motor 16V, cierre centralizado, elevavinas eléctrico, radiocassette con frontal extraíble y seguridad integral: Airbag, barras de protección lateral. (4 puertas, 5 puertas y Nomade al mismo precio).

Cuando la realidad vuelve a superarse



Autovima, S. A.

Benicarló

Vinaròs

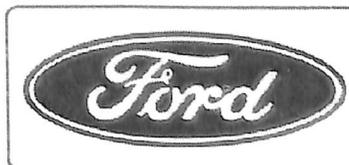
Concesionario Ford para el Norte de Castellón y el Sur de Tarragona

Ctra. N-340 Km. 1043

Ctra. N-340 Km. 1051

T.- 47 19 50

T.- 40 02 54



¿TIENE YA SU TELEFONO MOVIL?

ALEXANDRE

*Línea en 5 minutos y número a elegir.

*Todas las marcas, modelos y accesorios.

*El mejor servicio técnico.

Cerrado por vacaciones

Av/ Papa Luna, 18 Tel. 473584

ESPECIAL ESTUDIANTES



Busque las gafas con este distintivo.

Monturas con cristales irrompibles y resistentes al rayado

9.975 pts

FEDEROPTICS ANDRÉS BARREDA

Fco Pizarro, 16 Tel.- 460076

Viene de la 3ª página)

Benicarló les ha concedido por ser una asociación que se distingue de las demás por el importante trabajo que realizan en favor de las costumbres y tradiciones de la ciudad. El homenaje a la Peña Setrill está previsto para el sábado veintiuno de octubre, aunque aún no está confirmada la fecha por parte de Alambor. Por otra parte, Maurra, satisfecho por lo realizado hasta el momento, dijo que "espero que nuestro trabajo se reconozca dentro de unos años, ya que estamos recuperando las raíces de nuestra población". Añadió

que "nuestra tarea es seguida muy de cerca por otras asociaciones y entidades de la Comunidad Valenciana, que ven en nosotros un claro ejemplo a seguir, ya que nuestro principal objetivo es recuperar a toda costa las costumbres y tradiciones de Benicarló".

Asimismo, la peña benicarlanda cuenta con una viña, cuyos primeros frutos podrían obtenerse el año que viene, ya que este año el pedrisco acabó con el cultivo previsto, y que hacía presagiar un inicio muy bueno según los expertos de la citada asociación.

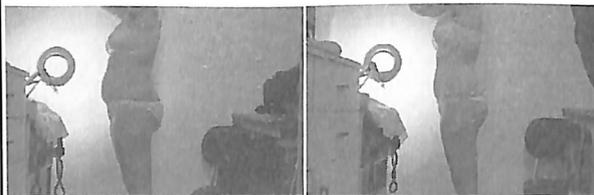
Ramón Blanch



e
l
q
u
e
m
á
s
c
u
e
n
t
a

Antes

Después



¡Usted también puede conseguirlo!

Diga adiós a la
CELULITIS

de sus muslos, barriga, caderas, nalgas...

Sin producir estrías, ni flacidez muscular. Excelentes resultados desde la 1ª sesión. Moldeamos su silueta sin medicamentos, ni inyecciones.

CETRACE

Clínica de Estética

Pza. San Valente, 6-T.451699-Vinaròs



El Diario de Benicarló y Peñíscola
II Epoca Año II N° 277

Dirección
Administración
Jose María Alonso

Corresponsales
José Palanques
Ramón Blanch
Mª José Sanchez

Colaboradores
David Albert

Redacción y Publicidad:
Calle Mayor, 42 bajos
Teléfono, 47 49 01-
Diseño, Maquetación y Edición:
Publimedios C.B.
Imprime:
Gráficas Pratsevall

La Última

Ayer comenzó en Canal 9 TV la emisión de la serie Benifotrem, cuyo último capítulo fue rodado en Peñíscola.

La serie, dirigida por Toni Canet y protagonizada por Rosana Pastor, consta de 13 capítulos, el último de los cuales es el de Peñíscola.

Durante la pasada edición del Festival de Cine de Comedia Canal 9 presentó oficialmente la serie.

RESTAURANTE CHINO

CISNE BLANCO
白天鵝

ABIERTO TODOS LOS DIAS
COMIDAS PARA LLEVAR

Urb. Peñismar I Bq.D0004
Tel.- 482182 Peñíscola
Gran terraza frente al mar

Anuncios Clasificados

47 49 01

VARIOS

* **REPARTO DE PIENSO A domicilio.** (Sin cargo) Pajarería Mr. Dog. Tel.- 475699.

INMOBILIARIA

* **PISO EN PEÑISCOLA,** 3 dormitorios, 2 baños, calefacción. A estrenar. 8.000.000. ptas. Tel.: 908047066.

* **ADOSADO EN PARCELA,** de 300 m2. Util vivienda todo el año. Garaje para tres coches. Muy buenas vistas. Tel.:908 047066

* **APARTAMENTO.** 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Aire acondicionado. 6.000.000.-pts. Tel.- 908047066

* **PEÑISCOLA. ESTUDIO.** Gran oportunidad. Primera línea. Vistas al mar y al Castillo Telf.: 908047066

* **PEÑISMAR.** Gran oportunidad. 1dormitorio. Frente al mar Tel.:908 047066

ANUNCIARSE

AQUÍ

SOLO

CUESTA

500 PTS

EMPLEO

COMPRA
VENTA

ENSEÑANZA

MOTOR
NAUTICA

RELACIONES

CAFE - BAR

BLACK

Tel.- 474350
Pío XII, 23
Benicarló

Urgencias Benicarló

Farmacia de Guardia: Francisco Santos (Mayor, 1)

☎ **Otros servicios:** Ambulancias.- Cruz Roja: 471079; Maestrat: 461688; Patxi: 460506; Centro Salud SSV: 475461; Bomberos: 460222; Guardia Civil: 470634/ Tráfico: 471840; Policía Local: 092; Iberdrola: 471400; Agua: 471660.

OPTICA

OPTICA ANA SALVADOR
Puerto, 1 Peñíscola T.- 480053

Urgencias Peñíscola

Farmacia de Guardia.: Silvia Vila (Av/ Papa Luna, 4)

☎ **Otros servicios:** Ambulancia: 489382/908967449; Guardia Civil: 480046; Policía Local: 480121/908967450; Ayuntamiento:480050; Iberdrola: 489502; Agua: 489889; Butano: 480056; Juzgado de Paz: 489924; Taxis: 460506; 480385.

ivan PELETERIA

GRAN SURTIDO EN BOLSOS Y COMPLEMENTOS
EXCEPCIONALES REBAJAS
Rey D. Jaime, 21-T.475354-BENICARLÓ

XIMEN'S moda home
T.470825
Rey D. Jaime, 36
BENICARLÓ

Agenda

Martes, 19 de Septiembre de 1995
Sta. María de Cervellón o de Socos. Stos. Jenaro y Elías.

El Sol sale a las 07.59h. y se pone a las 20.18h. La Luna sale a las 00.45h. y se pone a las 15.07h.

Su fase actual es Cuarto Menguante en Géminis.

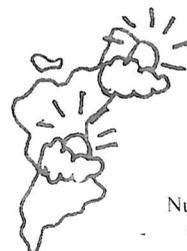
AGENCIA DE SEGUROS
AYA TEL. 47 50 48

Pedro José Giménez Segarra
C/San Jaime, 11-bajos-BENICARLÓ

ORTOPEDIA DIETETICA-HERBORISTERIA
Juana Rovira Llopis

Gral. Aranda 38-Peñíscola- T-481098

El Tiempo



Nubosidad variable.

CARPINTERIA

DECORARAN

Muebles de cocina

Fco. Pizarro, 15 Benicarló T.474230

Distribuidor Oficial Reparto de Gasóleo
Campsa "A, B y C" a domicilio para calefacción
CALEFACCION Comercial Juan Marilla S.P. T.450045 Fx-456565 Vinaròs
Portes Gratuitos Cid Campeador, 28

TV

Película recomendada

Cómo agua para chocolate. 21.50h., TV3

MEX 1992 (C 104') Dir.- Alfonso Arau. Int.- Lumi Cavazos, Marco Leonardi.

Estupenda adaptación de una novela romántica con tintes gastronómicos.

CAFETERIA-BAR

Las Gaviotas

Avda. José Antonio, 45
Tel.- 964/489823 PEÑISCOLA